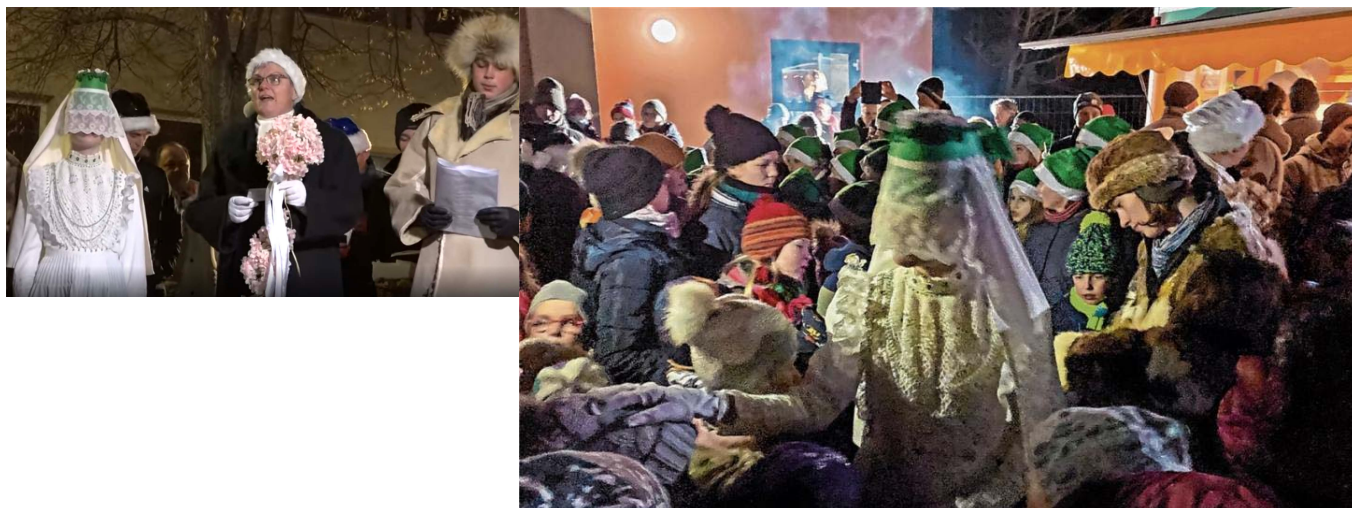


02.12.2022

Šula organizuje prěni raz w Radworju „Borborku“	Die Schule organisiert erstmals in Radibor den Volksbrauch „Hl. Barbara“
Na namjet wučerjow a šulerjow Radworskeje šule a z podpěru wjenjanostki M. Rentschowej zawjedže so tež we Radworskej gmejnje lětsa nałožk „Borborki“. Hač je so tutón nałožk něhdy jónu tež w Radworju pěstował kaž w druhich kónčinach, njeje dotal znate. Drasta Borborki pak bě w šuli hižo eksistentna – bě so hižo w lěće 2014 składnostnje adwentnych wikow šule předstajiła. Borborka a ju powodźace přewodźace palčiki zakładneje šule w zelenych kapičkach pobychu w Minakale, Chelnje a w Radworju. Wšudže tam požohnowa Borborka džěci a dorosćenych a rozdželeše dariki z wosebiteho pječwa, kiž běštaj pjekarjej z Chelna a Rakec spjektoj. Palčiki zaspěwachu pod instrumentalnym přewodom spěwy – tež cyle nowe zbasnjene. Přišli běchu nimoměry wjele ludźi na tutón prěni raz přewjedzeny podawk. Zastaranje z horcym winom a wšelkim pječwom zaručištaj mjenowanaj pjekarskej předewzaći a pječene kołbaski a steaki poskići Radworski młodžinski klub. <i>Foće M. Dźištawk</i> <i>Flyer-Přeprošenje</i> <i>Foto deleka nalěwo: Borborka a postrow wjenjanostki M. Rentschowej w Minakale</i> <i>Foto deleka naprawo: Borborka žohnuje džěci w Radworju - w pozadku palčiki</i>	Auf Vorschlag der Lehrer und Schüler der Radiborer Schule und mit Unterstützung der Bürgermeisterin M. Rentsch, wurde auch in der Radiborer Gemeinde in diesem Jahr der Brauch der „Hl. Barbara“ eingeführt. Ob dieser Brauch einst einmal in Radibor gepflegt wurde wie in anderen Regionen, ist bisher nicht bekannt. Die Tracht der Barbara war allerdings in der Schule schon die existent – sie war im Jahr 2014 anlässlich des Adventsmarktes der Schule vorgestellt worden. Barbara und die sie begleitenden Zwerge der Grundschule – bekleidet mit grünen Kappen – kamen nach Milkel, Cölln und Radibor. Überall dort segnete Barbara Kinder und Erwachsene und verteilte kleine Geschenke aus einem speziellen Gebäck, welches die Bäcker aus Cölln und Königswartha gebacken hatten. Die Zwerge sangen währenddessen mit instrumentaler Begleitung bekannte und neue Lieder. Gekommen waren außerordentlich viele Menschen zu diesem erstmals durchgeführten Ereignis. Die Versorgung mit Glühwein und verschiedenem Gebäck gewährleisteten die genannten Bäckerunternehmen und Bratwürste und Steaks bot der Radiborer Jugendclub an. <i>Flyer-Einladung</i> <i>Foto unten links: Hl. Barbara und Begrüßung durch die Bürgermeisterin M. Rentsch in Milkel</i> <i>Foto unten rechts: Hl. Barbara segnet Kinder in Radibor - im Hintergrund die Zwerge</i>



[start.....2022](#)

From:

<http://s473464351.web-inicial.es/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

http://s473464351.web-inicial.es/doku.php?id=02.12.2022_borborka

Last update: **2023/01/07 09:17**

